

CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN

MESS-CC-FZN-0287/2023 No. de certificado (Certificate No.):

(CALIBRATION CERTIFICATE)

Página 1 de 3

Datos de referencia (Reference data): Fecha de recepción: 2023-05-12 Fecha de calibración: 2023-05-12 Fecha de emisión: 2023-05-17 Fecha de próxima calibración: ------

Reception date) (Calibration date) (Date issued) (Next calibration date)

Lugar de calibración: (Calibration place) En sitio, instalaciones del cliente

Datos del cliente (Customer data):

GRAMMER AUTOMOTIVE PUEBLA, S.A. DE C.V Nombre:

Dirección: V. DE LA LUZ BODEGAS 1 Y 2 NO. 24 ZONA INDUSTRIAL BENITO JUAREZ

(Address) QUERÉTARO, QUERÉTARO, C.P. 76120 Nombre del usuario: Mireya Hernandez

(User name

Correo electrónico: Mireya.Hernandez@grammer.com

(Email)

Datos del ítem (Item description):

Item: Celda de carga

(Item)

(Name

Marca: Identificación: EM-067 FUTFK

(Identification) (Brand) Modelo:

LLB300 tipo botón, 50 N

(Model)

Serie: 705196 (Serial)

Método (Method):

Procedimiento interno:

(Internal procedure)

Procedimiento interno de calibración de máquinas e instrumentos medidores de fuerza con masas y/o

Método: (Method)

celdas de carga. Comparación Directa

Condiciones ambientales:

(Environmental conditions)

Temperatura mínima: 25.2 °C

(Minimum temperature)

Temperatura máxima: 25.4 °C

(Maximum temperature) **Humedad:** 46.4 %

(Humidity)

Gravedad local: (Local gravity) 9.78116 m/s²

Trazabilidad metrológica (Metrological traceability):

Certificado/Vigencia/Calibrado por Identificación INM Descripción Serie (Description) (Certificate/Validity/calibrated by) (NMI) (Serial)

S/R LMA221015 MESS-EC-MASAS-35 Juego de Masas

2023-11 / CIDESI

CENAM

Firmas (Signatures):

Calibró:

(Calibrated by) Jhony Raymundo Hernandez Ingeniero de servicio

Jun Lugard

Aprobó:

(Approved by) Fabian Meléndez Acevedo Signatario de fuerza



MFSS-F7-FOR-008 **Rev.:** 5

El presente certificado ha sido emitido por Mess Servicios Metrológicos S. de R.L. de C.V. laboratorio acreditado por ema que es signataria del Arreglo de Reconocimiento Mutuo (MRA) de la cooperación Internacional de Acreditación de Laboratorios (ILAC) y de la Cooperación de Asia Pacífico para la Acreditación de Laboratorios, APLAC. El (los) resultado (s) de la medición declarado (s) en este certificado de calibración puede (n) ser aceptado (s) internacionalmente a través del MRA ÍLAC/APLAC.

(This certificate has been issued by Mess Servicios Metrologicos S. de R.L. de C.V. laboratory accredited by ema that is a signatory of the Mutual Recognition Agreement (MRA) of the International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) and of the Asia Pacific Cooperation for the accreditation of Laboratories (APLAC)

The result (s) of the calibration declared in this calibration certificate can be accepted internationally through the MRA ILAC / APLAC)."

Los resultados de este certificado tienen validez, dentro de las condiciones ambientales encontradas durante el proceso de calibración y únicamente en su forma íntegra y original. Está prohibida la reproducción parcial o total de este documento a personal no autorizado por Mess.

(The results of this calibration certificate are valid, within the conditions found in the calibration process and in its complete and original form).

(The partial or total reproduction of this document is prohibited, without the approval of Mess).

Los resultados y niveles de incertidumbres declaradas en este certificado corresponden exclusivamente al instrumento descrito. (The results and the level of uncertainties declared in this certificate correspond exclusively to the instrument described at the moment of calibration).

Mess Servicios Metrológicos S. de R.L. de C.V. Acceso III, No. 16A, Nave 10, Parque Industrial Benito Juárez, Querétaro, Qro. Para cualquier duda, comentario, sugerencia, felicitación o queja favor de llamar o comunicarse a:

CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN **DIGITAL ORIGINAL**





Laboratorio acreditado por ema con número de acreditación F-43 a partir del 2010-04-21. En cumplimiento a la norma ISO/IEC 17025:(vigente) NMX-EC-17025-IMNC-vigente. "Requisitos generales para la competencia de laboratorios de ensayo y de calibración".

calidad@mess.com.mx

(Laboratory accredited by ema with accreditation number F-43 as of 2010-04-21. In compliance with ISO/IEC 17025:(valid) NMX-EC-17025-IMNC-valid. "General requirements for the competence of testing and calibration laboratories").

"La emisión de certificados de calibración/informes de medición o ensayo es de manera electrónica en cumplimiento de los estándares





CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN

(CALIBRATION CERTIFICATE)

MESS-CC-FZN-0287/2023 No. de certificado (Certificate No. Página 2 de 3

Resultados de la calibración

(Calibration results)

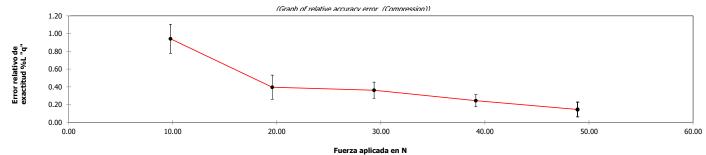
Sentido: (Sense)	Compresión	
Resolución: (Resolution)	0.01 N	

	ada (patrón) ce (standard))	Lecturas de equipo bajo calibración (IBC) (Equipment readings under calibration)				
N		1 ^a serie 0° Ascenso (Ascent)	2ª serie 120° Ascenso (Ascent)	3ª serie 240° Ascenso (Ascent)	Promedio (Average)	
		N	N	N	N	
9.781		9.870	9.880	9.870	9.873	
19.562		19.630	19.650	19.640	19.640	
29.344		29.440	29.450	29.460	29.450	
39.124		39.210	39.220	39.230	39.220	
48.906		48.960	48.980	48.990	48.977	

Fuerza aplicada (patrón) (Applied force (standard))	IBC Promedio (Average)	Error relativo de repetibilidad (Repeatability relative error) "b"	(Relative acc	(Relative accuracy error) "q" Incertidumbre (Measurement)		
N	N	%L	%L	N	%L	N
9.781	9.873	0.101	0.942	0.092	1.6E-01	1.6E-02
19.562	19.640	0.102	0.396	0.078	1.4E-01	2.7E-02
29.344	29.450	0.068	0.362	0.106	9.1E-02	2.7E-02
39.124	39.220	0.051	0.244	0.096	6.8E-02	2.7E-02
48.906	48.977	0.061	0.145	0.071	8.2E-02	4.0E-02

0.0E+00 % L

Gráfica del error relativo de exactitud (Compresión)



(Force applied N)

Requerimientos del cliente:

(Customer requirements)

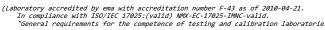
Sin requerimientos.

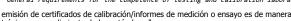
Mess Servicios Metrológicos S. de R.L. de C.V. Acceso III, No. 16A, Nave 10, Parque Industrial Benito Juárez, Querétaro, Qro.

CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN DIGITAL ORIGINAL MESS SERVICIOS METROLÓGICOS



Laboratorio acreditado por ema con número de acreditación F-43 a partir del 2010-04-21. En cumplimiento a la norma ISO/IEC 17025:(vigente) NMX-EC-17025-IMNC-vigente "Requisitos generales para la competencia de laboratorios de ensayo y de calibración".









CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN

(CALIBRATION CERTIFICATE)

MESS-CC-FZN-0287/2023 No. de certificado (Certificate No. Página 3 de 3

Observaciones generales

(General observations)

- Es responsabilidad del usuario establecer la fecha de recalibración del equipo. El tiempo y validez de los resultados informados en este documento depende de las características propias del equipo, de las condiciones de operación y de las buenas practicas de uso y cuidado.
(It is the responsibility of the user to set the recalibration date of his/her equipment. The time and validity of the results reported in this document depends on the characteristics of the equipment, the operating conditions and

El uso de los resultados de la calibración queda a consideración del usuario.

(The use of calibration results is the responsibility of the user)

- Los resultados y niveles de incertidumbres declarados en este certificado de calibración corresponden exclusivamente al instrumento descrito en la hoja 1.

(The results and uncertainty levels declared in this calibration certificate correspond exclusively to the instrument described in sheet 1)

Los resultados que se presentan en este certificado tienen trazabilidad a patrones nacionales.

(The results presented in this certificate have traceability to nationals standards)

La incertidumbre expandida se expresa con un factor de cobertura de k=2, que asegura un nivel de confianza de al menos 95 % aproximadamente.

(The expanded uncertainty is expressed by a coverage factor of k=2, which assures the confidence level of less than about 95 %)

- La incertidumbre de medida fue estimada según la NMX-CH-140-IMNC-2002 "Guía para la expresión de la incertidumbre en las mediciones".

(The uncertainty of the measurement was estimated according to the NMX- CH-140-IMNC-2002 "Guide for the expression of uncertainty in the measurements")

- Las barras de error mostradas en el gráfico, representan la incertidumbre de medida (U_{k=2}) de cada punto de calibración.

(The error bars shown in the graph represent the measurement uncertainty ($U_{k=2}$) of each calibration point)

Descripción del método:

(Description of method)

· La lectura promedio para cada punto calibrado se obtiene promediando las 3 series

(The average reading for each calibrated point is obtained by averaging 3 series)

- El error relativo de exactitud se obtiene de la diferencia entre el valor de la lectura del IBC y la fuerza aplicada, entre la fuerza aplicada, multiplicado por 100.

(The relative accuracy error is obtained from the difference between the IBC reading value and the applied force, between the applied force multiplied by 100)

· El método de medición es la medición directa de los transductores de fuerza o apilamiento de masas, colocados en serie con el IBC.

(The measurement method is the direct measurement of force transducers or mass stacking, placed in series with the IBC)

- El instrumento o máquina bajo calibración es instalado junto con el patrón de fuerza al menos 2 h para su ambientación antes del inicio de la toma de datos para la calibración. Se realizan pruebas preliminares de funcionamiento al equipo por calibrar. Se aplican tres fuerzas al 100% del intervalo de medición (precargas) para la estabilización y acomodamiento de la estructura interna del elemento elástico del sensor. Una vez hecho lo anterior se aplican fuerzas en el sentido de la calibración (tracción y/o compresión) dividiendo el intervalo de medición en cinco puntos equidistantes distribuidos dentro del intervalo de medición. Cada paso de carga del intervalo de medición es medido una vez en cada posición de montaje de referencia (0°, 120° y 240°) y en forma creciente. Al finalizar cada serie

cuando se descarga la fuerza se toma la lectura a los 30 s para el calculo de error relativo de cero. (The instrument or machine under calibration is installed together with the force standard at least 2 h for its setting before the start of data collection for calibration. Preliminary tests are performed on the equipment to be calibrated. Three forces are applied at 100% of the measurement range (preloads) for stabilization and accommodation of the internal structure of the elastic sensor element. Once this has been done, forces are applied in the direction of calibration (tension and / or compression) dividing the measurement interval into five equidistant points distributed within the measurement interval. Each loading step of the measuring range is measured once at each reference mounting position (0 °, 120 ° and 240 °) and in increasing order. At the end of each series when the force is discharged, the reading is taken after 30 s for the calculation of relative error of zero)

Norma de Referencia: NMX-CH-7500-1-IMNC-2008 / ISO 7500-1:2004

(Reference Standard: NMX-CH-7500-1-IMNC-2008 / ISO 7500-1:2004)

- Para equipos con escala analógica, la resolución se obtuvo determinando la relación existente entre el ancho de la aquja y la distancia centro a centro entre dos marcas adyancentes de la graduación de la

(For equipment with an analog scale, the resolution was obtained by determining the relationship between the width of the pointer and the center-to-center distance between two adjacent marks on the scale graduation)

Mess Servicios Metrológicos S. de R.L. de C.V. Acceso III, No. 16A, Nave 10, Parque Industrial Benito Juárez, Querétaro, Qro.

CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN **DIGITAL ORIGINAL** MESS SERVICIOS METROLÓGICOS

comentario, sugerencia, felicitación o queja favor de llamar o comunicarse a los siguientes correos: Tel. (442) 1 96 49 38, oscar@mess.com.mx marypaz.cruz@mess.com.mx

LABORATORIO DE CALIBRACIÓN

Laboratorio acreditado por ema con número de acreditación F-43 a partir del 2010-04-21. En cumplimiento a la norma ISO/IEC 17025:(vigente) NMX-EC-17025-IMNC-vigente "Requisitos generales para la competencia de laboratorios de ensavo y de calibración".

calidad@mess.com.mx

(Laboratory accredited by ema with accreditation number F-43 as of 2010-04-21. In compliance with ISO/IEC 17025:(valid) MMX-EC-17025-IMNC-valid. "General requirements for the competence of testing and calibration laborator



Ing. María Guadalupe Suárez Palomino.

Carta de trazabilidad MESS-EC-MASAS-04/MESS-MASAS-EC-35

Formato: MESS-CA-FOR-017 (Formato) MESS-CA-FOR-017 (Revisión: 3 (Revisión) Página: 1 de 1

Fecha de revisión: 2022-12-02

Ing.Fabián Meléndez Acevedo

(Page) Patrón Nacional de Masa prototipo N° 21 PATRÓN PRIMARIO: CENAM Juego de pesas de 1 mg a 1 kg Clase: E1 Juego de pesas de 1 mg a 1 kg Juego de pesas PATRONES DE REFERENCIA: CENAM/INSCO ID: LMM981021-035 Clase: E1 Juego de pesas de 2 kg,5 kg ,10kg Clase: E1 Certificado de Calibración INSCO: ID: LMM981021-035 CALIBRADOS POR : CENAM/INSCO ID: IMX.M.04.95 ID: MA-MAS03/05 CCN0232.M/2020 Certificado de Calibración INSCO: Certificado de Calibración CENAM: Certificado de Calibración CENAM: Pesas de 1 kg
Certificado de Calibración CENAM: CCN0115.M/2017 CNM-CC-730-112/2020 IMX.M.02.040 Certificado de Calibración CENAM: U=≤ 1/3 EMT CON k=2 CNM-CC-730-232/2019 CNM-CC-730-183/2014 U= ≤ 1/3 EMT CON k=2 U= ≤ 1/3 EMT CON k=2 Juego de pesas de 1 mg a 5 kg Juego de pesas de 1 mg a 5 kg Clase: E2 Clase: E2 ID: LMM010912-047 ID: LMM010912-047 Certificado de Calibración CIDESI: Certificado de Calibración CIDESI: LMA210212 PATRONES DE REFERENCIA CIDESI I MA190293 Certificado de Calibración INSCO: Certificado de Calibración INSCO: CCN0274.M/2019 U= ≤ 1/3 EMT CON k=2 CALIBRADOS POR : CIDESI/INSCO CCN0326.M/2021 U= ≤ 1/3 EMT CON k=2 Juego de pesas de 2 kg Pesa individual de 1 mg a 1 kg Pesa individual de 1 mg a 1 kg Exactitud: F1 ID: LMM980206-022 Marca: TROEMNER Clase: F1 Exactitud: F1 ID: LMM980206-022 ID: LMM980206-023 Marca: TROEMNER Marca: TROEMNER No. de serie: 27939 Serie: 27945 Serie: 27945 PATRONES DE REFERENCIA CIDESI Certificado de Calibración CIDESI: LMA210027 Certificado de Calibración CIDESI: Certificado de Calibración CIDESI: CALIBRADOS POR : CIDESI LMA220030 LMA210070 U= ≤ 1/3 EMT CON k=2 U= ≤ 1/3 EMT CON k=2 U= ≤ 1/3 EMT CON k=2 Juego de Masas Juego de Masas ID: MESS-EC-MASAS-35 ID: MESS-EC-MASAS-04 Marca: Grupo Vulcano Marca: Sin referencia Modelo: WGHTS-0001 Modelo: Sin referencia No. de serie: Sin referencia No. de serie: Sin referencia PATRONES DE REFERENCIA MESS Certificado de Calibración CIDESI: Certificado de Calibración CIDESI: CALIBRADOS POR : CIDESI LMA210980 LMA110979 Alcance calibrado: 1 g,2 g, 5 g ,10 g ,50 g, 100 g , 200 g ,500 g,1 kg ,2 kg Alcance calibrado: 10 g, 20 g, 30 g ,50 g , 100 g , 200 g ,500 g Incertidumbre: U= 0.000 02 %L a 0.002 1%L Incertidumbre: U= 0.0016 %L a 0.0330 %L Vigencia: 2023-11 Vigencia: 2023-11 Item calibrado ITEM DEL CLIENTE U=Ver certificado de calibración Elaboró: Revisó: Aprobó

Ing. María de la Paz Cruz Cruz